

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: F/0623/61 (137/23) APPLICATION DATE: 01/06/23
आवेदन संख्या : आवेदन तिथि :

NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Mr. Arha Ranj,	AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग
		65 / F	F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Ram Sajivam
जिता/बहुपति का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कामपान आवासीय पता
H-16/8 Sangam Vihar New Delhi



PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता
As Above

OCCUPATION: h/w
जबरदस्ती

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 2.00 Lacs (Family Income)
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष प्रमाण)

PAN No. स्ट्रॉट लाइसेंस नं. —

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप जाय कर दाता हैं (जो जात्य हो उस पर रही का निशान स्थान)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Sanjay	36	M	Son
(2)	Shalvi	34	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) ग्रीष्मीय रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छवि प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छवि प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छवि प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
	Drugs:- LE Catamalt	
	Syrn:- LE Phaco + HAL	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इन उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता रकम
	NIL	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक हात परापरा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रत्येक कला हूं कि इस प्रारूप में लिखे गए सभी विवरण मेरी उनकाएं के अनुचित नहीं हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कामन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरसा की जा सकती है।
- 2) मैं इस जो सहायता राखा "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी डर्सेशन की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भाग गया है।
- 3) मैं पुराने करता हूं कि विष सहायता हेतु यह प्रारूप को गई है, उस राखा का अधिक या सहज हिस्सा किसी गम्भीर ग्राहन्योंका बनाने से नहीं है। और नहीं भविष्य में लौंग।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक हात परा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्येक जरूरत में अपने जीव दाता की दाता लापाता, जो "अधिकृत" अपनी सहायता की पुराने कला है एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यायीयों को अधिकृत बताता है कि यह नया, ना, जोड़ा गया या विवरण इस प्रत्येक में प्राप्तिष्ठित है, इसे "कोशिका" एवं न्यायी, इन, वाचनाओं द्वारा उद्देश्य से नुकी निविधियों और उल्लिखियों के लिये किसी भी प्रवाह प्राप्त या प्रत्याग्रह करने के लिए उपयोग है। यह प्रत्येक का विवरण में, उल्लंघन की प्रतीक्षा या वाद से करते हैं एवं "कोशिका फाउंडेशन" न जास्ती अधिकृत है।
- 2) मैं (अधिकृत) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पाता, जोड़ा और विवरण जो कि सहायता की उद्देश्यों से प्राप्तिष्ठित है, पुराने स्थानों पर बदला जाएगा। यह नया नाम, पाता, जोड़ा और विवरण का नियमित अधिकृत और वालाकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के दाताकार जो अपने जीव परापरा

Dr. 2 अक्टूबर 2011

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल हात परा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

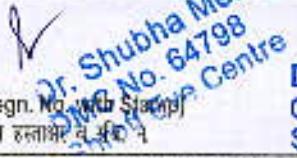
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हां, अधिकृत, हमारे नीं और से यात्राएं को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकारित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार या यांकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता की किसी भी साकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उका गोपीयाले में लौंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय वित्तीय उद्देश्य के साथ में "कोशिका फाउंडेशन" हुआ बदल होता कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" हुआ सहायता वित्तीय अधिकृत संस्थान हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अपनाल दियी जाने गए याकारी संस्थान या वित्तीय संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुराने में लाए दूजा बहा जाता है कि अपनाल हितोंपर यह उक्त दोगोपाले हेतु किसी भी संस्थान से या किसी अन्य साधन से नहीं लेना।

2) "कोशिका फाउंडेशन" ये ली गई सहायता कंपनी वित्तीय समूहों को है। योगी पर दृष्टिकोण या किसी गये उपचार/प्रोटोकॉल का युक्ति योगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" हुआ किसी प्रकार या कोई बदल नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इनाम गुरुसा और आने जाने की सारी विमेदारी योगी एवं हस्पताल की होती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या विभिन्नी हस्पताल में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery योग्यता की तारीख	 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर जा. नम. व हस्पताल में	 Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer (on behalf of Hospital) Shroff Eye Centre
-------------------------------------	---	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्पताल 2

